

Melilla, un mes 1.25 pts
Provincias, tri-
mestre 4.50
Número suelto, 0.05

AL PUNTO
á precios convenciona-
les
PAGO ANTICIPADO

Oficinas
IGLESIA, 2
Talleres
IGLESIA, 2

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Miércoles 3 de Abril de 1907

مليلة في يوم السبت 12 صعب 1325

NUM. 1605

La ocupación de Uxda

II

(De colaboración)

Mas estimo que con el trascurso del tiempo han surgido en el pensamiento de los franceses nuevos planos ambiciosos respecto al Oeste que ni remotamente acariciaban antes de 1900. De entonces acá, fijaron su atención en los ricos territorios de Debdú; en las férricas campiñas de la cuenca del Zá y muy especialmente en la comunicación directa y rápida de Fez, por Uxda y Tazza. Esto los indujo á practicar estudios, que han utilizado en gran parte, de una línea férrea que partiendo de Tlemecen pasa por Marnia, Uxda y Tazza y llegue á Fez.

Ahora bien, teniendo en cuenta todos estos datos y apreciándolos desapasionadamente en su justo valor, es de presumir que Francia, establecida en Uxda provisionalmente, tenderá más que nada á dirigir su marcha (si se lo permiten) en dirección á la Alcazaba de El Ain Sidi Mellak primero y más adelante á Tazza.

Todos estos hechos que indicamos, unos realizados y otros por realizar, pero muy probables, pueden ser indiferentes á España? En modo alguno. España tiene en la costa Norte de Marruecos, posesiones cuyo porvenir y desarrollo está en peligro con el avance de los franceses. Si se permite que Francia continúe ocupando Bergent y Uxda; si se tolera que en su día extienda su dominación hasta el Muluya, hasta el Zá, hasta Debdú y quizás hasta Tazza, la ruina comercial de Chafarinas, de Melilla y de Alhucemas, es segura, cierta, irremediable y con ella la disminución y hasta la anulación del prestigio y de la influencia de España en esta parte del Imperio.

La experiencia así lo demuestra de una manera clarísima. Antes de 1890 ó sea antes de que los franceses establecieran su mercado en Marnia y avanzaran más allá de Ain-Sefra, las kábilas y tribus de Beni-Snassen, de Angad, de Mehaya y gran parte de los Oasis del Desierto, se aprovisionaban en nuestra Plaza; después de esa fecha, unaso dirigieron á Lalla-Margnia y otras á Colomb-Bochar ó á Beni-Ounif.

Con la instalación de la factoría del Kis, dejaron de venir á Melilla los Beni-Mansur, los de la llanura de Trifas y muchas de las kábilas de Kbdana. Los habitantes de Debdú eran hasta hace poco tiempo los mejores clientes de nuestro mercado, pero al establecerse el de Berguent á él concurren casi

siempre, las tribus de Hamyan, Beni-Matar, Mehaya y Beni-Guil y solo en contadas ocasiones vienen á Melilla.

Después de todo esto, se comprenderá fácilmente con cuánta razón aseguramos, que de quedar definitivas las ocupaciones actuales y más si estas, como es muy seguro, se extienden á otros puntos, pronto será un hecho la anulación de Melilla. Volvase á la situación de 1870, en que esta Posesión española era un presidio defendido por una guarnición. ¿Se quiere que así sea? ¿Pues dígame de una voz! Sabremos á qué atendernos y nos ahorraremos por lo menos el tiempo empleado en pensar y trabajar en favor de su porvenir comercial y en pró de los intereses de España en la parte Nordeste del Moghrob.

En resumen:

- 1.º No creemos necesaria ni justificada la toma de Uxda con motivo del asesinato del Dr. Mauchamps.
- 2.º En el caso de necesitar Francia apoderarse de una Ciudad marroquí, parece debiera haber ocupado una de la costa Oeste.
- 3.º El avance continuo de los franceses por el Este y Sur de Marruecos, pone en grave peligro el porvenir de Chafarinas, Melilla y Alhucemas y en este sentido tiene el Gobierno español la sagrada obligación de defender sus Posesiones amonazadas.

Pablo Vallescá.

Sección Árabe

محلة المخزن

لقد كان الممالة القديمة بمثابة بالمخزن المسمى بشين خزانة من قوة البرد و الفاج و الريح العصفية منذ نحو العشرين يوما حتى وصلت الرياح و خصوصا عسكر مولاي عبد العزيز و صاحب منهم كثير بسبب البرد و من فلة الخزان و لا زالوا يغارون للموتة لكن الله يرد علينا بالكثير *

و اما الغايم فال كيشه فمن اراد التسريح الى ولس او طنجة او وجدة فيساعده به وبعث حين سمعوا بذلك بانو ما صحبا

وصول مولاي ابراهيم بطنجة

الشريف مولاي محمد عم السلطان قد

رجع بعد نص الغراض الذي كان كاجد به المخزن كعمل العواص و انخير بين الغارد المتوكي و الغارد الكندافي و الغارد الكاوي و الغارد انبارس فوصل طنجة مي المايور ارميني و عنده التوجرد الى ولس في افرب المدة *

اقوال الصحابي

ان الصحابة لا يترسبون بأسرها تنظر الى احتلال وجدا بعين الرضا لان ذلك مما يعني كل مشاكل دولية في شان المغرب وبعين صوالع فرنسا في

وقالت التي بربربان و ايمانان ان احتلال قسم من ارض المخزن يجبر السلطان ان يتكروهم فيما يحجره في بلاده من المشاكي و ذات البيت و بيك ان اختيار وجدا كمنظرة احتلال يدل على حسن مدارات البرارة لان تلك المدينة لا تغارم ولا تدافع فضلا عن انها في مركزها بعيدة عن مشاكل احدى *

صبري السليم
استكثرت الدرامات مع الا صبيوية 10 65
الاصحوية - كسنية 62 00

Traducción del texto árabe

La mehalla del Majzen

La mehalla imperial acampada en las orillas del Muluya atraviesa por situación crítica. El mal tiempo, la nieve y viento huracanado, durante tres semanas han sido causa de mil privaciones para los soldados de Muley Abd

el Azís. Muchos han muerto de frío, pues las tiendas no eran bastante á reservarles de las inclemencias del tiempo. El sueldo no se les ha pagado todavía. Es preciso esperar mejores días para que la mehalla se repenga.

El Pretendiente ha hecho saber á los soldados Cherifianos, que los permitia atravesar su territorio para marchar á Fez, Tánger ó Ujda.

Algunos aceptaron el ofrecimiento sin que fuesen molestados por los rebeldes.

Muley Ibrahim

El Cherif Muley Ibrahim, tio del Sultán ha llegado á Tánger á bordo del «Armenia», despues de haber desempeñado la misión oficial que se le confió de reconciliar á los caidos M' Tugui, Gundafi, El Guelani y el Anflus. En breve marchará á Fez.

La otra noticia es un comentario de la prensa, al ocuparse de la muerte del Dr. Mauchamps.

Se oyen unos ruidos...

Me contaron la novedad al ir á costarme y sentí calofríos en las costillas de atrás. Los dedos me parecieron incómados huéspedes. Creí morir de terror. Me desahudé rápidamente y santiguándome con más velocidad que un cura loco, me colé bajo las mantas.

No intenté dormir. Una hipótesis se me iba y otra se me venía. En toda la noche no pude apartar mi pensar del humilladero de la Avanzadilla. Allí junto á la bocamina se estarían oyendo entonces los ruidos misteriosos.

Con el alba me levanté. Quise oír por mi mismo el horrible ruido y buscando valor en el sol que venía de Chafarinas, fuíme por el túnel con el oído vizor, como diría cualquier mohamed.

Al llegar al sitio tenebroso el miedo me había invadido de nuevo. Sin embargo apliqué mi oreja á los mohosos hierros de la puerta y escuché. Nada. Silencio absoluto. Una sonrisa se dibujó en mis labios, pero se me heló en ellos. *Pum, pum, pum, pum.* ¡Horror!

Hasta que me vi en el Manteloto no me creí á salvo.

Después he pensado muchas veces en que quizá diera los golpes algun zapatero madrugador aplicado á machacar suela.

Todo pudiera ser.

Non Segis.

EDIOTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber:

Que con el fin de evitar los peligros que ofrecen los perros, por su propensión á la hidrofobia, y para hacer efectivo el impuesto que sobre dichos animales tiene establecido la Junta de Arbitrios, he tenido á bien disponer lo siguiente:

1.º Todo dueño de perro, sin distinción de personas, está obligado á inscribirlo, antes de primero de Mayo próximo, en el registro que al efecto se lleva en el Centro de Vigilancia.

2.º La referida inscripción se hará mediante el pago de 5 pesetas facilitando á los dueños de perros, después de inscriptos, una chapa de latón que deberán colocar en el bozal de dichos animales.

3.º Todo perro que transite por la calle, deberá llevar puesto el bozal.

4.º Queda exento del pago de las 5 pesetas:

A. Los perros destinados á la guardería de tierras de labor y viviendas diseminadas fuera de poblado, siempre que los dueños los tengan amarrados constantemente.

B. Los que se hallen así mismo destinados á la guardería de ganado sin que puedan separarse de éste, debiendo los conductores de aquel ponerles bozal al aproximarse á poblado y amarrarlos convenientemente mientras permanezcan en los corrales.

En los casos á que se refieren los dos párrafos anteriores, están sin embargo, los dueños obligados á inscribir sus perros según se previene en el artículo primero de este edicto.

5.º Llegado el día 1.º de Mayo próximo, se impondrá una multa de cinco pesetas á los dueños de los perros que no lo hayan inscrito, sin perjuicio de abonar las cinco pesetas de inscripción aquellos que estén sujetos al pago de este arbitrio.

6.º Con respecto á los perros que transiten por las calles sin bozal, se observarán las reglas siguientes:

Si el perro está inscripto abonará su dueño una multa de 750 pesetas cada vez que incurra en dicha falta, y si no lo estuviera se le multará con diez pesetas y el pago del impuesto de 5 pesetas, á no ser que el perro esté exento de dicho impuesto.

7.º En todos los casos los dueños de perros serán responsables de los

daños que estos ocasionen y si por causa de mordedura hubiese necesidad de enviar á las personas mordidas á un instituto de vacunación, sufragará los gastos que esto ocasione el dueño del perro que haya producido el daño; y si resulta insolvente, sufrirá los días de arresto correspondiente.

Melilla 1 de Abril de 1907.—Julian Chacel.

NOTICIAS

Inauguración

Ha sido inaugurado el nuevo mercado de Pescadería, construido por la Junta de Arbitrios, obra de la que nos ocuparemos mañana.

Barco

En la mañana de ayer fondeó en esta rada el cañonero «General Concha» que hace crucero por estas costas.

Los correos

Hoy deben llegar los vapores correos «Ciudad de Mahón» y «Sevilla», este último en viaje por los menores.

Extravío

La persona que haya extraviado el domingo un paraguas, puede pasar á recogerlo dando las señas, á casa del Dr. Viñas, Padre Lerchundi, 32.

Hallazgo

La persona que en la noche del Viernes Santo hubiese perdido un rosario en la iglesia, puede pasar á recogerlo en los pabellones de Ledesma, 3.º izquierda.

Ruidos subterráneos

Se dice que algunas noches oyense ruidos subterráneos en las galerías de minas inmediatas á plazas de Armas y con tal motivo circulan las más absurdas versiones.

El Mayor de Plaza don Alfredo Alvarez Almendariz y el Ayudante don Lorenzo Vergara, han recorrido á esas horas las minas sin notar nada anormal cuando lo efectuaron, si bien el Sr. Almendariz con anterioridad, había notado los extraños ruidos.

Entre moros y hebreos

Un indígena golpeó en la cabeza con un pilón de azúcar á un hebreo, produciéndole una herida de pronóstico reservado.

Un hebreo dió un fuerte mordisco en el brazo izquierdo á un moro, infiriéndole una lesión leve.

Los agresores pasaron al arresto y los heridos al puesto de socorro.

Siguen las mordeduras

En el barrio de Triana un perro mordió á un niño destrozándole el labio inferior.

En vista de los repetidos accidentes que vienen registrándose con los perros que pululan por las calles sin bozal, se ha dictado el bando que en otro lugar publicamos y que se cumplirá con todo rigor.

Industria Africana de luz Electrica.

Esta Sociedad ha acordado en su última junta general poner instalaciones á todos los nuevos abonados que lo soliciten, siendo de su cuenta el pago de las lámparas y reparaciones subsiguientes, y quedando la instalación propiedad de la Sociedad.

A los señores abonados que deseen cambiar sus instalaciones respectivas se les hará una rebaja convencional. El Gerente, M. Orad.

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

El embarazo de S. M.

La «Gaceta» publica un parte oficial, manifestando que S. M. la Reina Victoria, ha entrado en el noveno mes de su embarazo.

Los cambios

El Ministro de Hacienda Señor Osma, expuso anoche en el Consejo las causas que á su juicio influyen en la alteración de los cambios, y propuso varios medios para contener el alza.

Variación

Se ha acordado que la hora se fije en la navegación con arreglo al meridiano de Greenwich.

Huelga

En Viena se han recibido noticias de que en la zona minera se han declarado en huelga los obreros.

En previsión de desórdenes se han enviado fuerzas del Ejército.

Accidente

En Remis se ha producido un grave accidente en el railway.

Quince mujeres han recibido graves heridas.

No irán

En los círculos se asegura que el Infante D. Carlos no irá á Cartagena á pesar de lo que se había dicho, así como tampoco irá el Dr. Guinda.

En su lugar acompañan á Don Alfonso el Infante D. Fernando y el Dr. Ledesma.

Esa susitución obedece á la necesidad de que el Príncipe heredero guarde cuarentena, según la etiqueta, por la enfermedad que ha sufrido.

Embajador

El embajador de Inglaterra en Madrid irá á Cartagena para encontrarse allí cuando tenga lugar la entrevista de D. Alfonso con Eduardo VII.

Regreso

El Rey regresará á Madrid el jueves de la semana próxima y es posible que asista al solemne acto de la jura de banderas.

Fiesta de un Regimiento

Misa.—Autógrafo.—Retrato.

Con gran solemnidad se ha verificado la anunciada fiesta para celebrar el centenario de la creación del Regimiento de Caballería Dragones de Numancia de guarnición en Barcelona. El cuerpo oyó una misa y

MAURICE LEVEL

EL JUGADOR EXPLENDIDO

brados por el juego, arrastrando las colas de encajes de sus vestidos y tironeandolos luego bruscamente espionando un lugar desocupado, arrojando luego el oro con un gesto nervioso y en la espera ansiosa estrujando entre sus dedos los billetes de banco. Un vaho opaco se elevaba poco á poco atacando los ojos que irritaba; las gentes ardían en delirio de ganancia y de entre la muchedumbre subía un rumor ronco, cortado por frases agudas, secas y rápidas.

—¿Todo va en la puesta? Va todo. ¿Está ya hecho? No va más.

Y los *ficheros*, inclinados sobre la mesa, arrojaban el oro con un gesto cada vez más violento, barrían las mesas en sus rastilleados con un movimiento cadencioso de segadores y la partida se reforzaba con la oleada de gente que

sin cesar llegaba, mientras intensamente concentrados en su juego, perdían los jugadores la noción del tiempo, de la fortuna, de la ruina.

—¡Mil francos la banca! ¡Mil! ¡Mil! doscientos! ¡Quinientos! ¡Mil quinientos!

—¡Dos mil!—gritó Jordal.

—¡Dos mil, y va una! ¡Dos mil, y van dos! Va en dos mil.

Jordal se acreó, tomó asiento, pagó al *fichero*, y empezó á tallar despacio en juego moderado. Pero, sucesivamente, dos, tres veces ganó sobre ambos tableros y la suerte no le abandonó ya. Encarnizados en un principio contra la suerte estúpida, los jugadores vacilaban disminuyendo las apuestas. Uno, sin embargo, continuaba doblando sus jugadas, cabaleando con flemma imperturbable, sin que se lo moviera un músculo de la cara. Con un gesto seco, idéntico siempre, barajaba ó sacaba de su cartera lo perdido. Contestaba al banquero con un movimiento de cabeza, sin que pareciera advertir la atención fijada en él. Se lo quería ver; se espía en su actitud, en su mirada la explosión fugitiva de una angustia, pero sus ojos semicerrados permanecían indecifrabiles, su boca mantenía su misma desdeñosa sonrisa y

nada se reflejaba en su cara impassible. Se comentaba:

—¿Es un loco ó es un millonario?

La voz del *fichero* dominaba el claro sonar del oro y el ruido sedoso de los billetes.

—¡Veinticinco mil francos en banca...! Hagan juego.

El desconocido puso antes sí su cartera y, por primera vez, alzó la voz.

—Tomo á veinticinco mil.

Jordal vaciló un instante. ¿Dobla levantarse, pasar la mano ó tentar en una última partida la suerte suprema? ¿Continuaría la vena ó perdería en un solo golpe toda su ganancia? Sobre él pesaba ahora la curiosidad de todos. El *fichero*, adivinando su indecisión, exclamaba ya:

—Vein...

—¡Copo!—dijo Jordal, barajando nerviosamente.

Dió y muy lentamente levantó su juego y volteó la carta.

—¡Nueve!

El desconocido miró la suya y la rechazó y corrió la silla. Jordal, los brazos estirados sobre la mesa, el busto oblicuo, esperaba. Pero el desconocido, en pie, permaneció inmóvil, y los dos hombres se miraron fijamente, mien-

Estadística Comercial

(Confeccionada por EL TELEGRAMA DEL RIF)

Detalle de las mercancías exportadas a Melilla durante el año 1909 procedentes de

FRANCIA

27

ARTICULOS	CANTIDADES	UNIDADES	Valor en pesetas
Suma anterior		Kilogramos	7.723
Almondra	3.358	id.	17.511
Cera	11.674	id.	77.660
Ganado vacuno	388	id.	2.198
L. Lanas	157	id.	1.177
Huevos	12.310	id.	127.231
Lana sucia	101.785	id.	456.117
Pielos cabra	1.16.953	id.	554
Telos y cordas	3.461	id.	699.411
Suma y sigue			

(Continuará)

terminado el acto religioso el Ayudante del Kaiser elegido para representarlo en la fiesta, leyó un autógrafo de aquel en el que después de estamparse expresivas frases de afecto y elogio para el Regimiento le ofrecía un retrato suyo vistiendo el uniforme de Numancia.

Terminaba el documento asegurando el Kaiser que consideraba gran honra el mando honorario del Regimiento á cuya fiesta sentía en el alma no poder asistir personalmente.

En seguida se descubrió el retrato ante todos los invitados entre los que figuraban numerosas representaciones de la Guarnición y de los consulados **Discurso de Linares**—**Banquete**

El Capitán General de Cataluña Sr. Linares, terminada la lectura del escrito del Kaiser pronunció un breve pero elocuente discurso en el que dió rendidas gracias por la atención de aquel y el obsequio que había enviado asegurando que ante esa distinción la guarnición de la ciudad condal no podía permanecer indiferente.

Por la noche se celebró el banquete que resultó brillantísimo reinando la mayor cordialidad y compañerismo en la fiesta.

Condecoraciones.—Medallas.

El enviado del Kaiser ha condecorado á los oficiales del Regimiento de Numancia repartiéndoles muchas medallas entre los sargentos, cabos y soldados.

Viaje

Ha llegado á Barcelona el Capitán de fragata Sr. Boado.

El crucero guardacostas «Numancia» ha sido primorosamente adornado para el banquete que se celebrará con motivo de la entrevista régia.

Pésame

El Sr. Máura y los ministros han hecho presente su pésame á la familia del Jefe del integrismo D. Ramón Nocedal.

Aplazamiento

Se ha dicho de una manera oficial que el viaje de los Reyes de Inglaterra á Madrid ha sido aplazado hasta 1909.

Los reyes no desembarcarán en Cataluña.

Reyerta

Participan de Vigo que en un baile ha habido una reyerta de la que han resultado un muerto y dos heridos graves.

Derribo

Con motivo de la visita de los Reyes á Cartagena, se están derribando varias casas por acuerdo del Ayuntamiento para embellecer la población.

Pesquisas

La policía de Cartagena tra-

baja activamente á fin de llegar al descubrimiento de los autores de la colocación de paquines.

Mejoría

La Reina Cristina ha aparecido esta mañana sin fiebre, encontrándose bastante mejorada.

Sábase que el Dr. Alabert lo ha aconsejado que se acueste al oscurecer.

Sin embargo estima el doctor, que es muy posible que la Reina Cristina pueda acompañar á D. Alfonso en su viaje á Cartagena.

De elecciones

Entre los diferentes elementos que forman la Solidaridad Catalana, empiezan á notarse bandos diferentes.

Los carlistas han manifestado terminantemente, que no aceptan los candidatos de la solidaridad.

Parece cosa segura que los carlistas reclaman su libertad de acción y saldrán de la Solidaridad para luchar independientemente en las elecciones.

Calificación fiscal

Participan de Zaragoza que el fiscal de la Audiencia ha formulado ya su escrito de calificación provisional, en la causa formada por muerte del Concejal Sr. Barcelona.

Considerando el Ministerio público que el proceso Varela es responsable de un delito de duelo con ocasión del cual resultó muerte, sin concurrir la circunstancia de alevosía pida para él la pena de ocho años de prisión mayor y accesorias.

Apoyo comentado

«La Tribuna» de Roma, ha publicado una noticia de carácter oficioso asegurando, que el gobierno italiano apoya al británico en la proposición que presentará á la conferencia de La Haya sobre reducción de armamentos.

La noticia está siendo muy comentada en los círculos diplomáticos, especialmente en los de Alemania.

La ocupación de Ujda

Artículo de L'Humanité.— Peligros para el porvenir

El Jefe de los socialistas franceses Mr. Jaures publica un notable artículo de «L'Humanité» acerca de la ocupación de Ujda.

Pregunta Jaures «Si la ocupación provocara disturbios asumiría Francia la responsabilidad de sofocarlos?»

Hacerlo, equivaldría á comprometerse en Marruecos y á sembrar sospechas entre las naciones interesadas incluso en España cuya actitud es bien significativa.

Considera que el gobierno ha procedido con ligereza al

adoptar tan radical decisión, cuyos peligros no pueden reverso.

El artículo ha producido efecto, aunque los enemigos de Jaures dicen que si pensaba de ese modo pudo protestar en la Cámara cuando se celebró sesión en los pasados días en que fué aprobada por unanimidad la declaración de Sr. Pichón.

Cambios del 2

Paris 10'65
Londres 27'95

Entierro de Nocedal

Esta mañana ha tenido lugar el entierro del Jefe de los integristas D. Ramón Nocedal.

El acto ha constituido verdadera manifestación de duelo, asistiendo el Gobierno en pleno, y comisiones de muchos centros y entidades.

En el duelo figuraban los prohombres de todos los partidos políticos.

El paso de la comitiva ha sido presenciado por numeroso público.

Censuras á Alemania

El diario londinense «Times» en su editorial de hoy censura la intromisión de Alemania en la cuestión de Marruecos, considerando que lo perjudica en lugar de favorecerle.

Fin de una huelga

El Ministro de la Gobernación ha confirmado el término de la huelga de Santander.

Agitación minera

En la cuenca minera de Bilbao reina mucha agitación.

No han llegado los comisionados que se esperaban.

El Sr. Besada ha dicho que preocupar mucho al Gobierno los trabajos que realizan los agitadores.

EL REGULADOR

Tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela el gran surtido de perfumería que de las acre-

ditadas casa L. T. Piver de Paris acaba de recibir.

Polvos, esencias y lociones de «Azul», «Floramio», «Vivitz», «Safranor» y «Trefle incarnat»; Agua colonia clase extra, cosmético, Pasta Maotcha é infinidad de perfumes modernistas á precios muy módicos.

El Regulador.—Carmen 2

Libros útiles

«El Español en Marruecos». Método sencillísimo y práctico para hablar el árabe Marroquí por medio de la pronunciación figurada.—1 volumen con 72 páginas 3 pesetas.

«Le Français au Maroc». Edición en Francés de la anterior, con 96 páginas, 3 pesetas.

Diccionario, Métodos y Gramáticas para estudiar el árabe.

Tarjetas postales en NEGRO Y COLOR.—Vistas y tipos marroquíes con más de 100 diferentes.

PEDIDOS:

A. Arévalo-Tánger

J. Montes y C.^a y Gomez y C.^a, MELILLA.

Picadura Legítima de la Habana

Gran rebaja de precios

La Competidora Gaditana y La Escoquina de José Guzmán, Ptas. 3,75 la libra.

H. de Cabañas y Carvajal, A. de Villar y Vilar y La Meridiana (P. Murias), Ptas. 4,50 la libra.

El Águila de Oro (Boek & Co) y La Flor de Henry Clay, Ptas. 5 la libra. James Speed y Cia.—Calle Real

GIBRAITAR

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Póligono)

JOAQUIN CABO

Socio Fundador de la extinguida Sociedad

CLEMENTE, CABO Y C.^a

Servicio combinado entre Barcelona-Málaga y Barcelona-Melilla (por vapor «Volardo») con la casa de los

Sres. Vda. de Orfila, Cert y Domenech, Parque, 3

Ruego á mis clientes no omitan al hacer los pedidos consignar la

AGENCIA CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES

EN MALAGA Y MELILLA

CASA COMISION.--DESPACHO DE ADUANAS

Con la garantía de doce años de práctica en este negocio, ofrezco mis servicios al Público en general y Comercio en particular, pudiendo asegurar que cuanto los utilicen tocarán los beneficios, pues tengo acreditado por lema: ACTIVIDAD, ECONOMIA y GARANTIA.

Domilio en Melilla: Diván España.—En Málaga; Lorenzo Cendra (antes Carras)

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,

Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad

del Organismo

SECURAN

Medicamento cuya

composición exactamente

dosificada es de

OXIHEMOGLOBINA, BIFOS-

FATO DE SOSA, NUEZ DE KO-

LA, COCA, GENCIANA y NARANJA

AMARGA.

Depositarío único en España:

DOCTOR FONTAU, y en esta población en la

FARMACIA DEL POLIGONO

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurastónico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

“Sociedad Unión Comercial,”

Agencia de Transportes Marítimos y Terrestres entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.

Encargos Comerciales para la Compra y venta. Embarques y reexpediciones á todos los puntos de España.

ESCRITORIOS

En Melilla, La Marina.—En Málaga, Acera de la Parra núm. 1.º

Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mosa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

ALMACEN DE Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª— MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo.

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

Economato militar

Últimos géneros llegados

Bacalao	Kg.	1'00
Salmón	Lata	0'80
Atún, bonito y besugo		1'00
Sardinias de Nantes sin espaldas		1'85
Langostinos		0'90
Camarones		0'50
Rodaballo fresco		2'20
Arenquios con anchas y otros preparados		0'75
Huevos de bacalao		1'15
Queso Chester legítimo	Kg.	3'50
Id. Mallorquín		2'25
Higos secos, serete de media arroba		2'50
Papas racimales	Kg.	1'50
Dátiles		0'60
Alubias moradas		0'85
Id. del Pinet		0'60
Sandwich «Regalito»	Lata	0'60
Galantinas		0'50
Cabeza de jabali		0'55
Chorizo de lomo sin pimiento	Kg.	0'80
Mortadela en bolas		3'75
Salechuelas Oxford	Lata	1'55
Id. alemanas		1'25
Vermouth Torino legítimo	Botella	2'75
Corveza alemana legítima		1'10
Leche condensada «La Lechera»	Lata	0'55
Galletas Oriental y otras clases	Kg.	1'00

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señoras: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

Se vende

una casa darán razón en la calle del Moro núm. 1.

Mil pesetas al que presente **cápsulas de Sándalo** mejores que las del **Dr. Pizá** de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. **Plaza del Pino, 3, farmacia**

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1855.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . 1'50
Para los no suscriptores 2'00.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del **Dr. Caldeira**. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 lbs remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.